

En el Paraiso de los Niños

FIESTA DE LAS MUÑECAS

Entre las muchas fiestas de carácter social o popular, que son numerosas en la tierra de las sonrisas, hay algunas muy interesantes que tienen insigne sabor nacional, bien dignas de ser conocidas. Pertenecen a esta clase la llamada Fiesta de las Muñecas y el Festival del Iris, dedicadas tan sólo a las niñas y niños, respectivamente.

Llama la atención de todos los extranjeros que visitan o residen en el Japón ver el afecto que los nipones sienten por los niños; observan el cuidado de los padres japoneses, cuya solícita atención se desvive por hacer más dichosos a sus hijos, al mismo tiempo que carecen de la noción occidental de prodigar la misma atención a su delicada compañera, madre de los niños. Los pequeños ocupan siempre el lugar más conspicuo en todas las ocasiones familiares o populares; no hay en el mundo ningún país donde el negocio de los juguetes prospere más, y se ha llegado a llamar al Japón el paraíso de los niños. El profesor Basil H. Chamberlain dice en su renombrado libro "Things Japanese": "... y los bebés son tan buenos que ayudan también para hacer de él (Japón) un paraíso para los adultos.

El 3 de marzo — el tercer día del tercer mes del año lunar, — conocido con el nombre de "Hina-Matsuri", Fiesta de las Muñecas, es un día especialmente dedicado a las niñas de todo el país. No es muy claro el origen de la fiesta, mas ella es una costumbre tradicional muy antigua y sigue siendo observada hoy con el mismo afán de los más remotos antepasados. Nobles y plebeyos, ricos y pobres, celebran el día, si hay una niña en la familia.

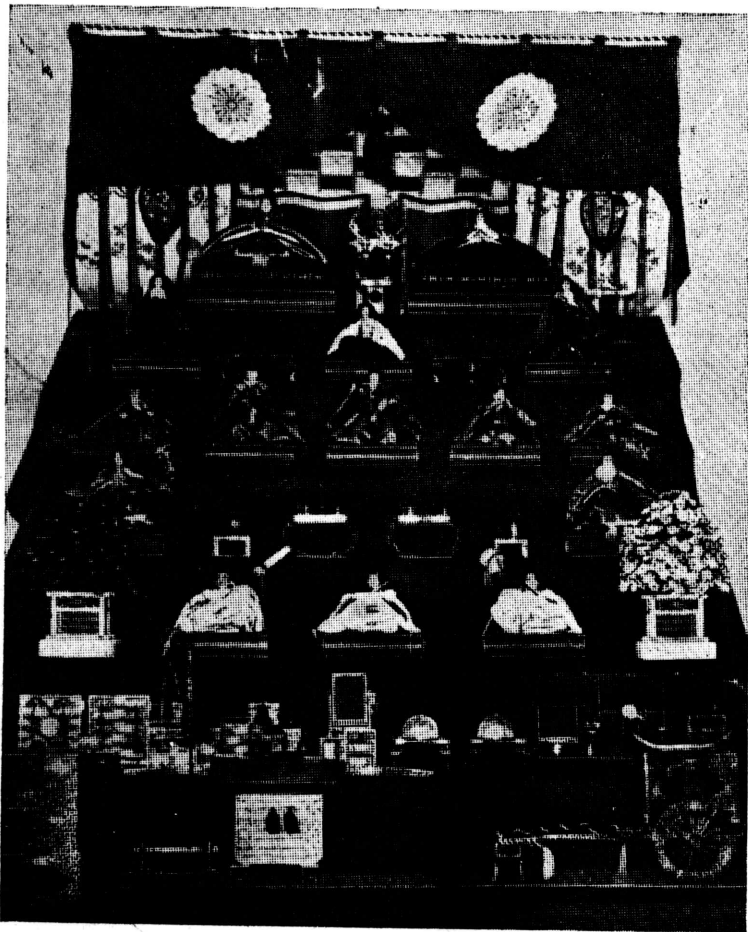
La fiesta consiste en rendir homenajes a las Honorables Muñecas, a la vez que se celebra el día de las niñas. Las muñecas familiares, que se

guardan con celoso cuidado, son sacadas en este día para desplegarlas en el sitio de honor de la sala, el "Tokonoma", donde se levanta una plataforma escalonada, tapizada de seda. "Tokonoma" es una plataforma ornamental característica de la arquitectura japonesa, de poca elevación sobre el nivel de la pieza, incrustada en la pared, en donde se cuelga el clásico cuadro de papel llamado "Kakemono", complementado con un florero u

otro objeto de arte que constituyen los únicos adornos de la sala. Las muñecas destinadas para esta exhibición son diferentes de las comunes que sirven para juguetes. Son hermosas obras de arte, ricamente vestidas y colocadas de pie sobre un pedestal de madera chata. En su mayoría son modelos que representan las cortesanas de diferentes épocas, ataviadas de acuerdo con la moda y la usanza de su Corte. Hay colecciones que presentan la costumbre de toda una época. Se exhiben también en los estantes, muebles y adornos correspondientes a las muñecas. Forman así un alegre



Muñecas modernas: una niña y un niño trajeados de gala, de acuerdo con la usanza actual.



El "Hina-dan", altar de las Honorables Muñecas

conjunto de bella reconstrucción del pasado que tanto venera este pueblo.

Ante la presencia de las augustas muñecas, de toda la familia y de la parentela, con exclusión de los varones, acompañadas de algunas amigas

las niñas, engalanadas para la ocasión, participan jubilosas en la comida del día, en la que no debe faltar el "Shiro-Sake" —vino blanco— licor — dulce, producto del arroz. La fiesta se prolonga después con la ejecución de música y otros entretenimientos. Las niñas reciben, por supuesto, regalos que se prodigan en ese magno día del año para ellas. Las muñecas expuestas deben ser guardadas antes de la media noche, pues la superstición les recuerda que, dejándolas expuestas para otro día, la niña se casará tarde.

Revista Naval

Tuvo lugar la anunciada Revista Naval el jueves 28 de febrero, en Mar del Plata, donde se prepararon la concentración general de las unidades de la flota de combate de la Armada Argentina.

El Presidente de la Nación, acompañado por el Ministro de Marina, embarcados en el "Golondrina", revisó la flota que formada en líneas encabezada por el acorazado "Moreno", que enarbolaba la insignia del Almirante Jefe de la escuadra.

Favorecidos por el tiempo hermoso reinante, la revista naval tuvo todo un aspecto de un acontecimiento nacional.

Katsuda y Cía.
Importadores

Sadao Hattori
Importador

MEXICO 1474
U. T. 38 - MAYO 2313
BUENOS AIRES

Especialidad en artículos de Cepillería

LINIERS 649
U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

Radio Cultura

Audiación especial de la OSAKA SHOSEN KAISHA

L. R. 10

De 10.20 a 10.30 horas.
Todos los Domingos:

HORA JAPONESA:

Lunes y Jueves de 18.30 a 18.45

Guía Japonesa de Buenos Aires

LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336 — U. T. 31 - 3193.

CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336 — U. T. 31 - 3193.

CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Av. Roque Sáenz Peña 616 — U. T. 33 - 1452.

INST. CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1435.

ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840 — U. T. 23 - 4893.

COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: Cangallo 462. U. T. 33 - 1051 y 1052.

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



Luz Clara - Terminación Prolija - Selección Especial

USE LAMPARA "YAMADA"

De venta en las buenas casas del ramo

Declaraciones del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón sobre las relaciones Chino-Japonesas

TOKIO, febrero 27 - (Rengo) — En presencia del giro favorable que va tomando las relaciones chino-japonesas y ante las evidentes actividades de ciertos grupos influyentes de Europa y Norte América que tratan de desnaturalizar los propósitos para obstaculizar su buena marcha, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho las siguientes declaraciones, apartè de las instrucciones que a los mismos efectos enviará el Ministro Hirota a todos los representantes diplomáticos del Japón radicados en el extranjero, tendientes a aclarar la verdad de la política japonesa.

"Recientes noticias de origen americano, dicen que el Japón prestaría apoyo financiero a China, tratando, en cambio, que China se retire de la Sociedad de las Naciones; que el Japón ha obtenido la adhesión de la China a una "Liga de Extremo Oriente". Pero todo esto no tiene, en cuanto se refiere al Japón y la China, ningún fundamento.

"El Japó, según ha afirmado en repetidas ocasiones ante el mundo, en armonía con los países de Oriente, espera compartir la responsabilidad de la paz y el orden en esta parte del mundo. Por eso anhela cultivar las buenas relaciones con su vecina, la China, y no ha ejercido jamás ninguna presión contra China que podría malograr la buena intención de ambos gobiernos".

"Muchos críticos en el extranjero han comentado la acción japonesa con la Manchuria como contraria para la armonía chino-japonesa; pero ahora que las cosas están tan favorables como ellos pretendían entonces que fuesen, tratan de desacreditar la buena fé del Japón, y suponiéndose que el Japón trataría de deshacer el tratado de las nueve potencias, trabajan de influir a las potencias firmantes del citado convenio para oponerse a la obra de pacificación del Japón, lo que equivale a provocar la tormenta en el mundo del Extremo Oriente".

"En la situación actual de las relaciones chino-japonesas, semejantes actos son incomprensibles; los comentarios de tales críticos son hipocresías que no hacen sino sembrar la desarmonía; son provocadores de guerras.

"El Japón aspira sinceramente mantener la paz del Oriente y estrechar las buenas relaciones de vecindad con la China y es de todo punto necesario que las naciones del mundo reconozcan la realidad de las cosas y la lealtad jamás desmentida del Japón, por el bien de la humanidad.

FALLECIMIENTO DEL DR. YUZO TSUBOUCHI

TOKIO, febrero 28 - (RENGO) — Falleció esta mañana a las 10.30 horas el Dr. Yuzo Tsubouchi, quien se hallaba en su villa de Atami, reponiéndose después de la pulmonía que tuvo a fines del año pasado. El extinto tenía 77 años.

El Profesor Tsubouchi es una estrella en el mundo literario del Japón moderno y profundo conocedor de la literatura inglesa que amó. Ha dejado la traducción completa de las obras de Shakespeare. Fué, además, un escritor dramático de nota y ha contribuido no en poco al desarrollo del teatro moderno del Japón.

COMERCIO EXTERIOR DEL JAPON

La cantidad de mercadería exportada aumentó el 50 o/o en 5 años

..He aquí una tabla de índices del comercio exterior de Nippon, compilada por la oficina de investigaciones del Yokohama Specie Bank, que explica la firmeza de su ten-

dencia hacia un aumento progresivo, que responde a la situación industrial del Japón de hoy:

	Sobre la base 100 de 1923			
	Valor		Cantidad	
	Exp.	Imp.	Exp.	Imp.
1930	74.5	70.4	102.6	92.1
1931	58.2	56.3	105.8	102.2
1932	71.5	65.2	125.0	100.9
1er. Semestre 1933	88.0	86.2	130.8	105.4
2.o " 1933	100.2	88.6	144.8	103.7
1er. " 1934	106.4	98.2	158.6	107.6

Detalles del comercio exterior del Japón correspondientes al año 1934

PRINCIPALES IMPORTACIONES:

	En Yens
Algodón	731.425.000
Lanas	186.455.000
Hierro	136.641.000
Maquinarias	98.022.000
Petróleos	82.483.000
Caucho	57.338.000
Tortas de aceite	42.052.000
Trigo	40.949.000

PRINCIPALES EXPORTACIONES:

Tejidos de algodón	492.351.000
Hilados de "	23.485.000
Tejidos de seda	77.488.000
Hilados de seda	286.794.000
Tejidos de seda artificial	113.484.000
Artículos de punto	47.618.000
Conservas en general	50.304.000
Productos marítimos	13.532.000
Harina de trigo	28.432.000
Maquinarias	57.777.000
Hierro, manufacturas	35.277.000
Cerámicas	41.877.000
Vidrios y cristales	19.454.000
Maderas en general	23.915.000
Papeles	20.650.000
Sombreros	17.860.000
Trenzas de paja	8.125.000
Juguetes	30.388.000

NUEVO DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES QUIMICAS NATURALES DE SHANGHAI

KOBE, 23 (Rengo).—Ex-rector de la Universidad de Kioto, profesor Dr. Araki salió el 23 de febrero de Kobe con destino a Shanghai para hacerse cargo de la Dirección del Instituto de Investigaciones Químicas de Shanghai.

MINAS DE HIERRO EN AUSTRALIA HAN SIDO DESCUBIERTAS POR JAPONESES

Según telegramas de Londres - 22 de febrero - United-firmas japonesas adquirieron el derecho de trabajar unas minas de hierro situadas en tres islas australianas. Los japoneses complementaron las negociaciones preliminares con el Gobierno de Austria en el mes de noviembre, poco después de haber sido descubiertos esos yacimientos, que se reputan extraordinariamente ricos en su rendimiento, por el capitán Ohya, jefe de una compañía naviera y 17 peritos que le acompañaron en ese viaje.

Se comenzaron los trabajos —siempre al estar esa infor-

mación— para eregir un puerto y desembarcadero como también para la apertura de las minas, de las cuales se cree que se podrán retirar 98.000.000 de toneladas de material con un rendimiento de 68 por ciento de hierro.

LA PRODUCCION MUNDIAL DE ORO

Los peritos en oro que estudian la posibilidad de aumentar la producción aurífera del mundo, según anuncian de París, han realizado interesantes estudios: Con el metal existente en la actualidad podría hacerse un lingote de 1.700 metros cúbicos, cuyo peso alcanzaría a 32.810 toneladas, que tendría el valor de 4.800.000.000 de libras esterlinas. Que el mundo produjo más oro desde 1900 a la fecha, que desde el descubrimiento de América hasta el año 1899; el valor de la producción de los últimos 24 años se eleva a 2.355.000.000 de libras esterlinas.

La producción anual de oro, según las últimas estadísticas, da un total de 83.000.000 de libras esterlinas, de las cuales 44 millones corresponden a las Minas Rand, de Transvaal.

120 MILLONES EN TRABAJOS PUBLICOS

El Ministerio de Obras Públicas dió a la publicidad un decreto por el que se aprueba el plan de trabajos públicos para el año en curso, cuyo monto se establece en 120.000.000 de pesos. Los principales renglones son: Ferrocarriles del Estado, 30 millones; Obras Sanitarias, 26 millones; Dirección General de Arquitectura, 21.710.900; Navegación y puertos, 21.748.500; Ministerio de Guerra, 8.962.000, etc.

PIDIOSE LA DEROGACION DEL IMPUESTO SOBRE LOS PASAJES AL EXTERIOR

El Centro de Navegación Transatlántica presentó una nota al Ministro de Hacienda, por la que solicita se requiera del Congreso la derogación de la ley que creó el impuesto de 10 o/o que grava el precio del pasaje para el exterior.

LOS NACIDOS EN LAS ISLAS MALVINAS SON ARGENTINOS

A raíz de dos cédulas de identidad expedidas por la policía de la capital en 1919 y 1920 a favor de personas nacidas en las islas Malvinas, se ha indicado Inglaterra como territorio de nacimiento, hecho que llegó al conocimiento por comunicación del Ministerio de Relaciones Exteriores. el Ministerio del Interior dió una resolución con fecha 22 de febrero, que manda anular ambos documentos. La resolución está basada en que sólo por un error se ha podido insertar en tales documentos esa nacionalidad, cuando se trata de territorio argentino con incontestable título ante el derecho internacional, título que en manera alguna alcanzan a ser afectados en su pleno valor por la indebida y transitoria ocupación de hecho por otra nación, acto por el cual se mantiene un litigio abierto por protestas y reclamaciones constantemente renovadas.

LOS CULTIVADORES DEL ALGODON EN EL CHACO SE CONSIDERAN VICTIMAS DE UN MONOPOLIO

"El proceso comercial del algodón es análogo al de los demás productos agrícolas. El acopiador es el desmottador, salvo casos excepcionales. Del desmottador-acopiador que únicamente por excepción procede por cuenta propia, el algodón pasa a poder del exportador que impone los precios", dice el enviado especial de "La Prensa"

Consignamos la noticia, que consideramos de interés para ciertas firmas japonesas que podrían investigar el asunto en beneficio propio y de los colonos argentinos.

F. KANEMATSU y Cía. Ltda.

JUJUY 136
U. T. 47 - Cuyo 2136 y 2993

S. ANDO y Cía.

Importadores
BERNARDO DE IRIGOYEN 143
U. T. 38, Mayo 1402

Sastrería Japonesa PIEDRAS 572
de S. Katarjama U. T. 33 - 5452

H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación de Tintoreía

HERRERA, 2097 y 2111 U. T. 21-1841

S. TSUJI

IMPORTADOR

BALCARCE 682

U. T. 33 (Avenida) 5744 — BUENOS AIRES

J. HAYASHI

REPRESENTANTE DE "SOL DE CANADA"
(Compañía de Seguros sobre la vida)

Oficina: Particular:
CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1363
U. TEL. 31 - 3461 U. TEL. 41 - 1306

PIDA SIEMPRE
MARCA KANEBO
PARA TEJIDOS



EL NADADOR ARGENTINO CANDIOTTI, ES RECORDMAN MUNDIAL DE PERMANENCIA CON 87 HORAS Y 19 MINUTOS

El nadador argentino en un extraordinario esfuerzo nadó tres días y medio, en su intento de llegar a Buenos Aires desde Santa Fe, y aunque se vió obligado a abandonarlo por causa de la fatiga, ha batido ampliamente el record mundial de permanencia en el agua, produciendo una performance admirable.

PARAGUAY SE RETIRO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

El Gobierno Paraguayo envió su renuncia como miembro de la Sociedad de las Naciones. La medida era inevitable después de la sanción arbitraria aplicada al Paraguay por el Comité del Chaco, de la Liga de las Naciones.

El siguiente artículo de "El Diario" de Asunción, explica el sentimiento del gobierno y pueblo paraguayos:

"El Paraguay, que con la mayor buena fe se puso en manos de la Sociedad de las Naciones para la solución del conflicto, no puede seguir formando parte de ella después de esta flagrante violación de los más elementales principios de equidad y justicia de que ha sido víctima. Al defender su patrimonio atropellado y su dignidad y honor ultrajado, tiene conciencia de ejercitar un derecho que nadie ni nada le puede privar, y cumplir un deber que ningún poder humano le puede impedir".

LLEGO EL SUBMARINO HOLANDES K. XVIII

En misión científica y a la vez de confraternidad internacional, llegó el sábado 23 del corriente a Buenos Aires el submarino de la armada holandesa K. XVIII.

A bordo del submarino viaja el conocido hombre de ciencia, doctor F. A. Vening Meinesz, profesor de la Universidad de Utrech y presidente de la Unión Geodésica y Geofísica Internacional, a quien la Real Comisión Holandesa de Geodesia ha encomendado la tarea de realizar en los océanos Atlántico e Indico importantes estudios gravimétricos y otras investigaciones relacionadas con la conformación de la tierra y la influencia de las fuerzas magnéticas y los rayos cósmicos.

LAWN TENNIS

Tuvo lugar el martes 26 de febrero, el anunciado match en las canchas del Tennis Club Argentino, entre la campeona chilena, señorita Anita Lizana y la aficionada española señorita María África García de Sola, acto al cual congregó numerosa concurrencia a pesar del mal tiempo. La campeona chilena, que a la vez es campeona sud-

americana de damas, tras una brillante exhibición, venció a la jugadora española, con el siguiente score: 6-1, 6-0.

SOCIALES

Se encuentra en Buenos Aires el Dr. Seizo Ito, de la Estancia "Fusi".

—Regresaron de Chile el agregado naval Cap. Kenzo Ito, y familia, después de un mes de veraneo en la costa del Pacífico.

—Volvió también de Chile el Dr. K. Nakaya de la Kuskai Bunka Shinkokai.

LIBROS ARGENTINOS

Con este título iniciamos la publicación de una serie de artículos de la señorita Violeta Gladys Shinya, aventajada alumna del 5º año de la Facultad de Filosofía y Letras, que se ha dedicado a la literatura argentina con vocación y empeño, quien hará un breve análisis de los libros argentinos que, a su juicio, deben leerse con preferencia.

"ZOGOIBI"

de Enrique Larreta, autor del afamado libro "La Gloria de Don Ramiro", reconocido como la mejor novela escrita por un hispanoamericano.

El que arriba a nuestras playas sabe que la Argentina tiene una gran llanura que la caracteriza: la Pampa... Sí, ese inmenso llano, sólo interrumpido por las alas inmensas de un rancho, o el verde de un ombú coposo que alberga la calandria, esa es nuestra Pampa.

Quizá por ser tan nuestra ha sido sentida por nuestros escritores de ayer y de hoy.

"ZOGOIBI", libro del celebradísimo autor, no diré sólo argentino sino hispanoamericano, don Enrique Rodríguez Larreta, contiene una visión exacta de ese llano, cuando se le cruza en el moderno automóvil o el lento tranco del caballo.

No podría intentar un análisis de este libro, —que os recomiendo, lector. Sólo os diré que sí, que si deseáis tener la impresión cabal de esa llanura, de la vida en una de nuestras estancias — "genuinos establecimientos camperos"—, si tenéis el deseo de conocer sus perfiles, de saber de sus habitantes; de imaginaros cómo vuela la perdiz o huye la vizeacha... seguidme un momento:

"...Don Francisco de Ahumada, que realizara en el desierto esa obra admirable, ese

mundo en compendio que representa una estancia argentina, teniendo que gobernar a lo soldado hombres de toda raza y calaña; adquirir a fondo la difícil experiencia de la vida rural; enterarse de todos los oficios; trabajar en ellos con las propias manos, para dar el ejemplo..."

o, sino:

"De tiempo en tiempo, alguna perdiz, corría un rato por la huella, camino adelante, y alzaba el vuelo de pronto, asustando siempre al cura con su brusco recorte".

Es que nuestro autor nos cuenta cómo es esa Pampa nuestra para el extranjero que la visita; nos narra su aspecto a distintas horas y en distintos momentos, a través de una trama novelesca, casi os diría trágica, pero que le ha servido para diseñarnos algunos retratos de almas... No escapó a su pluma el sentimiento heredado, ni la influencia del extranjero, ni la generosidad de nuestras gentes de tierra adentro. Es decir, que su autor se impregnó primero de todos los secretos... fué investigador paciente y recopilador de impresiones primero; luego, fué el genial artista que hizo brotar de su alquimia una joya de inmenso valor, pues unió a la fadiledida de la pintura la excelencia de la expresión. Esa joya es el libro de que os he hablado, y su autor, don E. Rodríguez Larreta.

VIOLETA SHINYA

LAS TRE MARAVILLAS DEL MUNDO SEGUN ROSITA FORBES

Rosita Forbes, conocida periodista inglesa que ha viajado toda su vida, y que conoce las tres cataratas mayores del mundo, dice que, para ella, las tres maravillas del mundo son:

La primera, el Gran Cañón de Arizona; la segunda, el cráter siempre humeante de Kilaunea de Hawaii; la tercera, el Iguazú.

K. KATO y Cia.

IMPORTADORES
PERU 677
U. T. 33 - Avenida 0291

B. TAKINAMI

IMPORTADOR
Casa establecida en 1905
VICTORIA 733 — U. T. 38-3413 — BUENOS AIRES

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón
BELGRANO 847 BUENOS AIRES
U. T. 38 - Mayo 2718

Billares BRUNSWICH



Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de primera categoría
VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS
CANGALLO 1818 - Bs. AIRES
U. T. 47, CUYO 3577

FAURE & Cía.

各 種 輸 入 販 賣
Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de
BULBOS
PLANTAS
SEMILLAS EN GENERAL
PAPAS
VIDRIOS, Etc.

Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES
U. T. 1714, Avenida

Mate los pulgones

de los rosales, crisantemos y demás plantas de su jardín, frutales hortaliças, etc. utilizando Sulfatina O. W. que los fulmina en el acto sin dañar ni manchar las plantas.

El tarrito para 100 litros de agua \$ 2.-
Pida folleto con instrucciones

HARTENECK S.A.
Perú 399-B. Aires

SEMILLERIA Juan Calé & Cía.

CASA MATRIZ
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 5998-C T. 1105, Centr

Leyendas Argentinas

EL MENSAJERO DE SAN MARTIN

III

El viaje de Miguel se había efectuado sin tropiezos; pero tuvo que pasar por un pueblo cerca al cual se hallaba una fuerza realista bastante considerable, al mando del Cnel. Ordóñez. Se aproximó al caer la tarde, ignorando que hubiera allí un campamento, pues éste no era visible desde el camino. Alrededor se extendía la hermosa campiña chilena, fresca, verde y ligeramente ondulada. Un arroyo correntoso bajaba a la izquierda. En sus márgenes se levantaban las chozas del pueblito, grises, tristes, silenciosas, envueltas ya en las primeras penumbras del crepúsculo, y dominándolas, cerrando el horizonte, la cordillera gigantesca e imponente subía en gradas cada vez más grandiosas, semejante a una escalinata estupenda rematada en los maravillosos nevados que teñían de oro rosado los últimos rayos de luz. Las faldas de la montaña estaban ya en la sombra, y sus huecos y quebradas envueltos en tintes fríos, azul, morado, violeta, mientras el esplendor fantástico de las cumbres se destacaba de un cielo claro y transparente.

Miguel, poco sensible a las bellezas de la naturaleza, se sintió de pronto impresionado por aquel cuadro mágico; mas un acontecimiento inesperado vino a distraer su atención.

Dos soldados a quienes pareció sospechoso este muchacho que viajaba solo y en dirección a las sierras (ya que cualquier cosa era sospechosa en aquellos tiempos), se dirigieron hacia él al galope. En el sobresalto del primer momento, cometió la imprudencia de huir, lo que naturalmente avivó las sospechas de los soldados, quienes cortándole el camino, consiguieron prenderlo.

—Hola! —gritó uno de ellos sujetándole el caballo por la rienda; —¿quién eres y a donde vas?

Miguel recobraba su sangre fría, contestó humildemente que era chileno, que se llamaba Jaun Gómez y que iba a la hacienda de sus padres; mas por su manera de hablar, los soldados conocieron que era CUYANO, es decir, nativo de Cuyo, o por extensión, de la región oriente de los Andes, y le condujeron al campamento, a pesar de sus súplicas. Allí lo entregaron a un sargento y éste a su vez a un oficial superior.

Interrogado, respondió con serenidad, ocultando su temor de que lo registrarán y encontrarán la carta.

Después del interrogatorio, le llevaron a una carpa, donde se hallaba en compañía de varios oficiales, el coronel Ordóñez.

—Te acusan de ser agente del general San Martín —dijo el coronel sin preámbulos —¿Qué tienes que contestar?

Miguel habría preferido declarar orgullosamente la verdad; pero la prudencia le hizo renunciara esta idea y como antes, negó la acusación.

—Oye, muchacho, —agregó el coronel —de nada te sirve negar. Más vale que confieses francamente, así quizá pueda aliviarte el castigo, porque eres muy joven.

Miguel no se dejó seducir y repitió su declaración; pero a

Ordóñez no se le engañaba tan fácilmente. —¿Llevas alguna carta? —le preguntó de improviso. —No —contestó Miguel; pero mudó de color y el coronel lo advirtió. —Regístralo.

En un abrir y cerrar de ojos dos soldados se apoderaron del muchacho, y mientras el uno le sujetaba, el otro le registró, no tardando en hallar el cinturón con la carta.

—Bien lo decía yo —observó Ordóñez, disponiéndose a abrirla; pero en ese instante Miguel, con un movimiento brusco e imprevisto, saltó como un pequeño tigre, le arrebató la carta de las manos y arrojóla en un brasero allí encendido.

Todos permanecieron estupefactos ante tal audacia. Luego, algunos quisieron castigarle; pero el coronel, deteniéndoles, dijo con una sonrisa extraña:

—Eres muy atrevido, muchacho. Quizá no sepas que puedo fusilarte sin más trámites.

Miguel no contestó; pero sus ojos chispeantes y sus mejillas encendidas, indicaban claramente que no tenía miedo. Ahora podían hacer de él lo que quisieran, la carta ya no existía y jamás sabrían de su boca a quién iba dirigida ni quién la enviaba.

—Hay que convenir en que eres muy valiente —continó Ordóñez — Aquél que te ha mandado sabe elegir su gente. Ahora bien, puesto que eres resuelto, quisiera salvarte y lo haré si me dices lo que contenía la carta.

—No sé, señor.

(Continuará)

Sermones Laicos de José Ingenieros

DE LA VOLUNTAD

Después de pensar, querer. La decisión oportuna es el secreto de los grandes caracteres. Por el pensamiento medimos, en toda empresa, nuestras fuerzas ante los obstáculos; equivocarse es una culpa. Una vez pronunciado el sí! — claro, recto, como un rayo de luz — la voluntad debe ser inflexible. Vacilar en mitad del camino es traicionar el pensamiento; desfallecer es repudiarlo. La voluntad sana jamás traiciona ni repudia; cuando falla, el hombre es una escoria.

Sin firmeza de conducta no hay moral; no puede haberla. Las buenas intenciones que no se logra cumplir son la caricatura de la virtud. Los hombres sin voluntad se proponen volar y acaban arrastrándose, persiguen la excelencia y se enlodazan en ciénagas, conciben poemas y ejecutan críticas, sueñan vivir intensamente y se agitan en perpétua agonía. Nunca dicen "hago", que es la fórmula del hombre sano; prefieren decir "haré" que es lema de la voluntad enferma.

Toda personalidad, grande o pequeña, posee principios que orientan su acción; sólo puede sentirse libre la que es capaz de seguirlos, sobreponiéndose a cuantas contingencias intenten desviarla. La voluntad no es frágil juguete de un albedrío absurdo; su tensión es más grande cuanto más lógicamente responde a las premisas del carácter y su eficacia se multiplica al aplicarse a la realización de fines bien pensados. El que sabe querer, puede querer.

亜市然丁時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO Redacción: USPALLATA 981 U. T. 23, Buen Orden 7051 BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Un Mes \$ 1.50 Tres Meses " 4.50 Seis Meses " 9.— Un Año " 18.—

PERFUMERIA la japonesita Bm. MITRE Y TALCAHUANO U.T. 38-MAVO-0144 FANTASIAS BAZAR NOVEDADES

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK Bm. MITRE 502 esq. San Martín U. T. 33-4031

OSAKA SHOSEN KAISHA Cangallo 462 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES 大阪商船 大坂商船会社指定 三等乗船切符仲次所

大阪商船会社指定 三等乗船切符仲次所 大坂商船会社客船送迎に就ては懇切迅速に御便宜を御取計り申可候間御速慮なく左記へ御用命願上度候。 日本行き三等乗客乗船切符出人指定せられ候に就ては乗船前準備御便宜御取計り申上候間精々御利用相蒙り度候。 船船御用商 森川塩澤商店 Paseo Colón 470 U. T. AVENIDA (33) 471

亞尔然丁時報

在亞邦人社会に於ける

犯罪は少くない

余り多くない在亞同胞の中より、屢々破産破産が現れる事...

僅か五千に足りない同胞中下時々犯罪者が出る事は...

宮腰領事へ希望

在コルダ市

一在留民

十二月初旬宮腰領事のロスキン訪問の報を受け...

かつたのは何故か。從來より邦人社会の習慣として又誤った同種愛よりして...

在留地に於て日本及び日本人を良く理解し、同情を寄せ...

現方諸君一人て居た次第であつた。

た。その云ふ意味は...

私共はよく其の国日本の責任を重んじて...

公啓に映せられる情事が多岐である事は...

御案内

諸君の御後援の下本年度初めての試みとして...

各 位 在留日本人会附属日本小学校

Calle Preen 900 (Venice) 三番目...

内外時報

佛境首腦者會議終り
公式聲明發表

佛境兩國首腦者會議は、二十三日に引続き、更に二十三日オーストリア側からは、首相、外相、フランス側より、フランゲン首相、ラバル外相出席の下に行はれた。會議の結果兩國代表間には、英佛佛境兩國協定に關し、完全なる意見の一致を見、閉會に當り左の如く公式コミュニケを發表した。

伊國続々遠征軍派遣

(ローマ廿八日) 伊太利領ソマリヤとエチオピアの國境係争問題は、其後兩國代表者の外交交渉に依り

戰意なき國に對し

爭態平穩に期するものと見られてゐた。然るにエチオピア政府は、度々羅馬駐立の國代表を以て、戰意なき事を表明して居るにも不拘、伊國の態度強硬にして、遂に去る廿三日ナポリよりアフリカ遠征部隊先頭二千名を乗せた運送船ウルカニア号は、メツシナに入港。當地に待機中のオニ十九師將兵三千名を収容し、遠征軍參謀長ケラツイアノ將軍指揮の下に、ソマリヤに向き出陣した。

暴動を起す

三千の土人暴挙して (グアヤキル廿七日) エクアドール・ミンボラン地方の農場に就働する土人等は、嘗て政府當局者宛一週四日間労働、勞銀値上げ及び農場主側に適用する可き之が法令の發布等を陳情したが、之に對する當局者の冷淡なる態度、措置に不満を抱き、遂に三千餘の土人は各々銃器、槍等を手に大挙して主たる農場を襲撃し、農場支配人家族、事務員等を殺傷或は監禁するの外、器物を破壊する事と見

優秀勞動機師の制作者に
懸賞賞金一千万フラン

最近佛境航空省が試みんとする計畫に依れば、航空機の助長等第一層促進人が、次の如き條件の下に、主として爆撃機、旅客機等大型機用優秀勞動機師の制作者に一千万フランの政府賞金を懸ける事とあつた。

一、懸賞應募の勞動機師は飛行機は一萬キロメートルの距離を一時間百八十キロメートル以上の速力までで飛翔する機能試験に應ずること。
一、試験飛行機の操縦者は佛境西人たるべきこと。
一、試験地はフランス国内又は北アフリカを遷定す。
一、右規定に依り最高速力獲得機の勞動機師は賞金一千万フランを受く可きこと。但し右勞動機師の設計が外國人の手に成り、機材のみ佛境品を使用せる場合賞金は五百萬フランたること。

米國への入國に酒類携帶
二百ドルまで許可

(華府廿七日) 米國大藏省の發表するところによれば、在外米人に於て帰國の際に葡萄酒、其他の酒類は税關査定價額二百ドルまで許可する事とあつた。

告示

二月二十日當領事館附務省職員事務所、SECCION AGRICOLA DEL CONSULADO DEL JAPON。左記ニ轉す。
當領事館同一建物内一階第十九号A。電話三二一〇九八

東洋軒の料理部

純日本料理
折詰弁当
井物一切種類
御書食配達
致します
相変らず御引立を
* 95 DE MAYO 356
* U.T. 31-0739

書籍並
雜誌
中川書店
RIVADAVIA 3034
3° PISO DE 22
U.T. 62.3428

玩具店へ

御子供様方の玩具を御買求めの節には價格低廉、在庫品豊富なり

JMA-TH
ABUCO 770
井物二品料理仕出し
すしがまは、饅頭
売出し。
定食、下宿料理下り
0243

産婆
ミカエラ
デマフィア
TD 1: 1663
7284

パラグアイ国 国聯脱退を通告す

二月廿三日、パラグアイ国政府は、国際聯盟事務総長アベール氏まで、概そ左の如く聯盟脱退の意を通知した。チヤコ問題下開する十二月廿四日の国聯の勧告に対し、パラグアイは之を拒否した。之は、文が履行の不可可能性を鑑み、再考方を求めたのみであり、而して再考方、再國聯に於て提言し、援助すべからざる、其の期待の下、今日に至るまで、其の期待の下、今日に至るまで、勸告を拒否したるものと見做し、ボリビアに対し、その武力暴行を解除し、パラグアイに対し、罰則の適用を行わしむ。此は、国政府の意を待てる暇もあつた。茲に脱退致し、度く此段御座申上り、言ふのである。

此下、アベール氏は廿五日受取を畢し、脱退は通告後二年後、効力を生ずる事、聯盟規約の義務を果したるべき旨を申述べた。パラグアイの聯盟脱退は、後期マハタ中であり、國際政界は大した反響を起さぬ。南米諸國が未だ、ボリビアに対し、重懲を入を解緊し、且つ、言明を要するが、ボリビアに於ては、注意され、居る。

亞國海軍機七台 遠征飛行の途につかん

亞國海軍の命、依り、リオデジャネラ防空飛行隊攻撃機七台及び運輸機一機、エドガルドボネー大尉の指揮の下、デセアードサンフリアン方面の調査を兼ねて、長距離練習飛行の途、往く、皆である。所要日、約七日、武州、ブタイン、デ、近日出発し、大西洋沿岸に沿ひ、コモドロリブデゴア、サンタクルス、リオグランデ等を経て、ナリーのマカヤ、ネス、ナ、至り、其より西南に飛、飛、武市、歸着の豫定、行、七、千、ロ、ト、ル。

サンタフェ、武市間 長距離遊泳の壮挙

サンタフェ、武市間長距離遊泳を計画せる水泳選手、ペドロカランダ、ソチ、(四十三歳)は、去る廿四日、十一時半、其が、実行の爲、パ、ラ、ナ、河、下、入、り、武、市、下、向、つ、ま、遊、泳、を、続、け、ロ、サ、リ、オ、パ、ラ、テ、ロ、カ、ン、パ、ナ、等、を、経、て、廿、四、日、早、朝、八、時、ラ、ル、ウ、リ、ブ、ル、に、於、て、遊、泳、不、足、を、補、へ、か、ね、終、上、陸、す、る、に、至、つ、た、。斯、く、目、的、を、達、せ、り、し、も、八、十、二、時、間、と、十、六、分、遊、泳、を、続、け、三、百、七、十、六、キ、ロ、メ、ー、ル、を、乗、切、り、世、界、長、時、間、水、泳、の、記、録、を、破、つ、た、。



伯國へ派遣される日本経済使節の一行中、在亞同胞とつては、仰、刺、染、の、瀧、美、高、郎、氏、が、新、に、加、し、本、月、末、日、本、を、出、発、す、る、と、云、ふ、快、ニ、ユ、ウ、ス、は、本、紙、に、既、に、報、道、さ、れ、た、が、望、者、は、一、行、中、瀧、美、高、氏、の、名、を、尋、見、す、る、や、六、年、間、忘、れ、居、る、事、が、忽、然、と、思、ひ、出、さ、れ、て、來、た、。と、云、ふ、の、は、望、者、は、亞、國、渡、航、に、就、いて、名、譽、領、事、官、の、旅、券、査、証、を、丸、の、内、に、お、る、商、船、支、店、へ、賣、り、行、つ、た、の、が、瀧、美、高、氏、と、の、初、対、面、であ、つ、た、。給、仕、を、お、つ、た、ら、う、一、少、女、に、家、内、に、お、り、て、應、接、室、に、行、つ、事、が、分、り、と、云、ふ、小、品、柄、は、お、知、ら、な、い、が、何、が、ヒ、カ、ヒ、カ、し、た、和、服、の、紳、士、が、旅、券、を、手、に、し、て、入、つ、て、來、た、。勿、論、其、の、人、が、瀧、美、高、氏、であ、つ、た、の、が、、余、り、も、其、の、應、接、の、態、度、を、察、し、今、は、故、人、と、お、も、し、た、前、外、務、省、情、報、部、長、小、村、欣、一、候、に、驚、か、さ、る、も、の、が、あ、つ、た、の、で、其、の、時、間、自、分、の、眼、を、疑、つ、た、。當、時、某、通、信、社、に、お、り、て、居、る、望、者、は、社、用、で、小、村、欣、一、外、務、省、長、に、お、り、て、お、り、合、つ、た、の、が、、ど、う、云、ふ、か、望、者、の、會、つ、た、時、は、二、回、と、も、小、村、欣、一、瀧、美、高、氏、と、の、和、服、姿、で、あ、つ、た、。瀧、美、高、氏、も、其、の、時、に、談、笑、の、趣、を、お、も、し、た、。アルゼンチンには、ラフ

レンサダ、ラシオンなど世界的に知られて居る大新聞のある時、少女の愛人、茶、茶、茶、茶、二十分ばかり、結、つ、た、後、氏、は、自、分、は、亞、國、領、事、官、と、あ、る、が、末、に、アル、ゼ、ン、チ、ン、に、就、いて、は、何、も、知、ら、な、い、と、謙、遜、さ、れ、居、る、。亞、國、訪、問、の、希、望、を、達、し、て、居、つ、た、後、氏、は、記、憶、し、て、居、る、が、伯、國、に、於、て、重、任、を、負、つ、た、後、は、運、が、早、い、が、何、れ、も、亞、國、領、事、官、と、思、ふ、。

幸い、亞、國、訪、問、が、實現、さ、れ、た、後、は、大、阪、商、船、重、役、亞、國、名、譽、領、事、官、と、云、ふ、肩、書、は、か、り、な、く、唯、一、の、好、意、を、與、へ、得、る、の、貴、公、子、然、た、る、人、品、と、預、つ、て、公、私、の、区、別、な、く、當、國、に、在、つ、た、氏、の、勤、く、心、を、以、て、日、亞、の、親、善、日、亞、通、商、貿、易、の、促進、等、々、に、多、大、な、効、果、を、望、す、と、思、ふ、(千秋)

最新式染物洗濯の設備
完全、日本人テイントレリア語店の御用命を願います
ベステッド、テニード、アスレ、ネゴ、一、五、〇
タパ、ド、ト、ラ、ス、ニ、〇、〇
リン、ニ、アル、ア、プ、レ、ス、ト、〇、六、〇
染物工場 カタリネウ
洗濯工場 カタリネウ
兄弟商会

INTORERIA Selecta
CATARINEU Hnos.
5455 - RIVADAVIA - 5457
U. T. 60, CASALLITO 1391 y 3256

RODOLFO V PONS
確実迅速廉價は
永年向日本人顧客同
に於ける優待を以て出閣の
際には御用命下さい。

山本實雄
歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士
應接時間
毎日午前八時—午後十時
市内サンフアン街二〇六四
デパルタメント第壹号
電話二二五(ソレル)二〇五四二

TUTO CO
WN
AS-2554
▲血液の疾患 ▲生殖不能
▲梅毒尿道の疾患 ▲婦人病
各埠頭門医担当のX光線。紫外線
E BROWN
59

西部鉄道会社の重役会議を満場一致通過せる

メントサ州に於ける「日本人植民地」建設案
及び邦人入植者家族の入国許可申請の件

在メントサ 稲富忠

(一) 其の計画の歴史は古く慎重選々
今日漸く聞かんとする実現の吉報也

斯くして当地に於ける「日本人
植民地建設の計画は、半世紀前
土地の好条件を得ながら、適當
なる人を得なかつたが爲め、流産
の運命を遂げる事向度で、一度と
實際の具體化は出来なかつたので
ある。若し其れ、之が具體化され
居たらば、現在其の成否如何を
知る事が出来、現下果樹園界の
擴張躍進時代、或は雄々として歩
を続け居りし人々も、残念な事
では送々其の産声さへも聞く事
が出来なかつた。

斯くして当地の主産物
る葡萄栽培が行き詰つた結果、当
地方の葡萄栽培者は必然的
他作物栽培に轉向しなればなら
なくなり、果樹園界の条件が、桃
梨、柿等の栽培に適して居る事
が認められた結果、桃、梨の果樹
栽培の始發地(葡萄栽培より桃、梨
栽培への轉換)に當り、既成果樹

(二)

る邦人植民地の如く、或る一
個人の名譽利益の爲に企圖せ
られたるべく、又唯時日
より急ぐ計画されたるべく、
長く年月、少しづつ、皆
養はれたる芽が、周囲の好条
件に應ずり、遂に「日
本人植民地」建設の事とな
つたので、他の植民地の建設計画
が三ヶ月、或は一年足らずの時
日以内に、至急建設されること
其の事情を大に異にし、專ら鉄道
会社自身の發願により、当地方の
果樹栽培を指導啓蒙せしめると云
ふ高尚なる理想の下に企圖せられ
たもので、當鉄道会社の重役會議
に於て、正式にメントサ州に於け
る「日本人植民地」建設案が満場
一致通過し、猶邦人入植者家族
の入国許可申請書が正式に、當鐵
道会社より西國政府へ向つて發送
せられ、之が下附あり次第、愈々
多年の懸案が實現の第一歩に入る
事となるのである。

(三) 契約条件の概要

正式に契約条件の調印がある迄
は、猶如何の困難を要する事であ
るし、極力内田農學士と、鉄道會
社の土地課長レガレット氏との同
じ今契約条件の交渉中にて、大
体の契約条件は、既に交渉済との
事なると、未だ正式に發表致す迄

INSTITUTIONAL MEDICAL BANK
診察料ニベソ。テアテルミ
診察(午前10時—12時
午後3時—9時
日曜日・祭日は午前10時より正午まで
ALMIRANT 103

- 公使館内田農學士の方では
(A) 入植邦人の船費補助
(B) 家族の入植者は之を大体系
北地方の凶作地の人を充當する
方針
之が正式に決定次第、内田農學
士より正式に發願せられる事と見
進此の植民地の全責任者として
新案の権威、實際的經營者、屋
藏氏が負はれる事(鉄道会社より
指定し、既に鉄道会社と屋藏氏との
同公文書の調印終り、内田農學士
と土地課長レガレット氏との契約
条件の成立が成り、ドクトルレ
サモン氏と、屋藏氏の同意によ
り、愈々建設着手の事なるので
鉄道会社としては、屋藏氏が其
の責任者とならざる限り、之が契
約は成立せざる事(決定され居り
しを以て、屋藏氏が公文書の調印
を以て、内田農學士の手を握る
鉄道会社は提出せられた。斯る結

日本食料品使役表
瑞穂油本一四。日本製糖茶一五。
五。味之素本一〇。二八。洋草
海苔十枚。一〇。平均大根一袋。一〇。
出尾布一〇。三。若布一〇。三。箱
綿菓子一〇。四。糖餅一〇。一。
〇〇。新野豆腐一袋。一〇。道後一〇。
四。〇。紅生菓一〇。五。五。
瑞穂糖。一〇。五。〇。瑞穂一〇。
一。二。三。瑞穂糖一〇。瑞穂
糖一〇。〇。六。五。瑞穂糖一〇。
瑞穂一〇。〇。御仕糖。白。白
由。糖。水。一。〇。五。〇。五。〇。
洗。粉。一。〇。五。〇。五。〇。五。〇。
十。代。田。香。油。一。〇。五。〇。五。〇。
アルマゼン
スアレス街一三〇〇
電話二一〇八六九

征服者の訴へ

フ市郊外にて M.K 生

(A) 医師の無料診断

當地で普通医師の診察並に其他の料金は次の如くである。

X光線診察一式拾五円、X光線高眞一歩拾五円、氣胸療法(ネフモトラックス)一毎週式拾五円、診察料一拾五円

それが凡て無料である。救済團からの交渉に依つて恩恵を與へられて居るのである。

療養中は約一ヶ月に一度位は医師の診察を受ける。自分の病状を知る必要がある。それに依つて養生を設けねばならない。X光線寫眞も三ヶ月毎に撮る必要がある。往診は發熱若くは吐血其他の時に在りては度々ある。氣胸療法は約一ヶ月に三四回は医師に面会をしなければならぬ。前記の六項目だけでも経済的の恩恵は多大である。まして團に多くの病人が居るに於ておや。

精神的に云へば信頼し得る医師が我々の味方と云つて居られる。それは救済團顧問医師「ドクトル・アルマンド・シマ」氏其人である。ドクトル・シマ氏は異様に病む私共の氣持を良く解され、衷心から

病人達の親であり、兄弟であつて下さる。凡帯の目も、嵐の夜も何時と云く病床に其の経過を親しく訪れて下さるのである。そう云ふ人こそ初めて私共には救ひ主として崇められるのである。

私が療養所に居りました時、病友が「オペラシオン」の必要に迫られながら、金かぶく恩恵にくれて居る時、それを見抜いたドクトル・シマは、彼に無料でオペラシオンをして下さつた。爾來ハキマキ快方へ、更に全治への境を待たのであつた。其の「オペラシオン」の料金は四百五十ペソだと聞いて私達病人までが感激の涙が止め度ふくにじんだ。其夜療養所の私達病人が己に深い眠りに入つてゐる夜中頃「オペラシオン」の経過を察して来訪されたドクトルの人道的崇高なる人格に接し、感謝と感激で身も心も張り裂けるばかりであつた。斯ういふ様子は例は深山あつて、叔拳に違ふ程である。如斯ドクトル・シマは報酬を求めず色々へ見せず、吾々病人の長期療養に、いとも熱心に、しかも親切に倦まずドクトルの人格は燦然と輝く神の御光に等しい。さてドクトル・シマ氏が同胞の病人を無料診察される所は「サナトリオ・シニエーレス」であつて

同氏不在の際は院長「ドクトル・ミエーレス」氏が代つて無料診察をされる。

(B) 療養所に於ける患者の経済

食費一四拾五円、茶代一拾五円、其他一拾五円、月六拾五ペソ内外は如何しても必要である。若も救済團がつかつたとして「ペンシオン」などに行けば、最抵で百ペソ内外を必要とし、其の差額「三拾五ペソ」内外に及びます。

それで私の様に二ヶ年間も入所して居たものには「八百四拾五ペソ」内外の恩恵を團から受けて居る譯であります。故に「ペンシオン」で二ヶ年間養生を続け得る経済力で、團の療養所では三ヶ年以内も悠々と療養が出来るのであります。日本の俚言に「地獄の沙汰も金次第」と言はれ、西洋でも「結核の死亡率は財布の重さに比例する」と言はれて居る。尚、去る九月中旬頃當地新聞なる「Noticias Gráficas」に「Que hacemos con los Tuberculosos?」の見出しが教目運載された。それは、當國結核病専門医学大家達が肺病について書かれたのであつて、その一欄に「San Tuberculosis del rico cura: la del pobre」

DARI CHAC

なるま亭 松田清一 出産前産後の祝ひ 御注文に應じます U.T.33

内務省免許 助産婦 羽生糸 産婦人科専門医を顧問とす 産室の設けあり

住宅の設備あり 往診・宅診随時 HUMBER U.T.23

これで見ても如何に療養費の多少と全治とが密接な関係にあるかが分り、肺病は細民病であり「プロレタリア」病であると言はれて居る今日、如何に救済團療養所が我等の愛する同胞病者に貢献して居るかが想像出来ませう。(つづく)

東京歯科 醫學士 國分鉄藏 左記に於て歯科診療の御相談に應じます

歯科医院 市内エドラス街六九二 電話(三三)二五三三

自宅出張撮影 複製引伸し 如何に古い寫眞でも引受けます

市内サルタ街一五八 電話(三三)二五三三 寫眞師 佐藤貞則

御下宿末廣館 市内パトリシオス街十九 電話(三三)二五三三 尾崎幸千代

MEDICINAL NEWS 25 SUIPACHA-28

▲淋病梅毒一月おしすの便あり ▲肺結核新療法 治療代は全治後に頂きます ▲婦人科・X光線科 ▲電気治療科 診察料三ペソ 各科専門医十名

